

FREILASSING

Die Stadt informiert!

Inhaltsverzeichnis

Europäische Mobilitätswoche
vom 16.-22. September:
Aktionen in Freilassing
Seite 3

Verleihung des EuRegio
Kunstpreises 2008
in der Lokwelt
Seite 4

Flughafen Salzburg: Stadt gibt
Rechtsgutachten in Auftrag
Seite 5

Ausstellung "100 Jahre
Bayerische Tauernbahn"
Seite 6

Veranstaltungen und Termine
Seite 12

30 Jahre Musikschule Freilassing
Seite 13

Aktion Kaminkehrer 2008:
24-Stunden-Schwimmen
für guten Zweck
Seite 14

**NIGHT
WIFO
TOUR
FREILASSING**

**Samstag 20. 9.
ab 19 Uhr**

Weitere Informationen auf Seite 7 und 8

LIVE-MUSIK - 20 WIRTE - 20 BANDS

Vorverkauf: Rathaus, Kaufland, Cafe Vogg,
B.+F. Krittian Schreibwaren, Globus
Vorverkauf 6,- Euro · Abendkasse 8,- Euro

Eine Veranstaltung des
Wirtschaftsforum Freilassing
www.wifo-freilassing.de



Rathaus

Die Stadt lädt am Samstag,
11. Oktober zu einem Tag der
offenen Tür in das Rathaus ein.
Die Aufgaben und die Arbeit der
Stadtverwaltung werden den Besu-
chern „unterhaltsam“ nahegebracht.

Weitere Informationen auf Seite 3.

Verkaufsoffener Sonntag

Im Rahmen des WIFO Kinder- und
Jugendtages am 28. September in
der Innenstadt laden Freilassinger
Geschäfte zu einem verkaufsoffenen
Sonntag in der Zeit von 12.30 bis
17.30 Uhr ein.

Weitere Informationen
auf Seite 9 - 11.

Kirchweihmarkt

Sonntag, 19. Oktober
10.00 - 18.30 Uhr
(mit verkaufsoffenem
Sonntag der Geschäfte:
12.30 - 17.30 Uhr)

Montag, 20. Oktober
8.00 - 18.30 Uhr
in der Innenstadt

Bürgerfest



Tausende Besucher beim Bürgerfest in der Fußgängerzone

Es hat den Anschein, als ob Freilassing einen Pakt mit Petrus geschlossen hat. Schon Ende Juni hatten die Florianijünger bei ihrem traditionellen Feuerwehrfest nach regnerischen Tagen just den richtigen Moment erwischt und jetzt folgte ihnen die Stadt mit den Vereinen und Wir-

ten nach. Bei sommerlichen Temperaturen zog es am Samstag, den 26. Juli Tausende in die Innenstadt, um seit sechs Jahren wieder ein Bürgerfest zu feiern.

Kurz nach Mittag empfing die Stadtkapelle die Gäste musikalisch. Danach begrüßte Bürgermeister Josef Flatscher die anwesenden Gäste und besonders auch die polnische Musikkapelle, das "Orkiestra

Chocznią". Er bedankte sich bei allen Beteiligten für die umfangreiche Mitarbeit. Vor allem bedankte sich das Stadtoberhaupt "beim Herrgott" für das schöne Wetter. Kurz darauf ging es zum gemütlichen Teil über. Denn Bürgermeister Flatscher schlug das erste Fass Bier an und eröffnete mit den Worten "O'zapft is" offiziell die Feier.

Fotos: Edthaler und Stadt Freilassing

Bereits kurz nach der Eröffnung füllten sich rasch die aufgestellten Sitzgelegenheiten an den Ständen. Dank des bewölkten Wetters konnte man es auch an den Plätzen aushalten, an denen keine Sonnenschirme standen. Für Groß und Klein war genügend geboten und so kam keine Langeweile auf. Zahlreiche Vereine sorgten für ein umfangreiches Rahmenprogramm. Auch musikalisch war für jeden unter den Bands und Kapellen etwas dabei. Für die Sprösslinge waren sicherlich das Kinderkarussell und die fast schon zum Pflichtprogramm gehörende Hüpfburg die Hauptattraktionen. Wer sich geistig etwas anstrengen wollte, konnte sich bei einem Schachspiel fordern. Und in der Josef-Brendle-Straße tanzten Jung und Alt gemeinsam nach Anleitung. Besondere Aufmerksamkeit ernteten die Aufführungen der Jugendtrachtler auf der Bühne des Krone-Biergarten.

Für das leibliche Wohl war durch die Vereine und Wirte in Hülle und Fülle gesorgt. So erfrischten sich die Besucher bei kühlen Getränken und wen der Hunger übermannte, konnte sich unter den zahlreichen angebotenen Schmankerln das Richtige für sich aussuchen. Auch ein leckeres Eis war bei den Temperaturen sehr gefragt. Besorgt schauten die Besucher des öfteren in den Himmel, denn man wusste nicht so recht, ob sich die trockene Witterung halten würde. Doch es blieb, von einigen wenigen Tropfen abgesehen, der Regen aus und so wurde bis weit in die Nacht hinein gefeiert.

Helmut Edthaler

Mobilitätswoche



Vom 16. bis 22. September 2008 findet die Europäische Mobilitätswoche statt. Der Landkreis und auch die Stadt Freilassing beteiligen sich mit verschiedenen Aktionen an dieser Woche:

19.09. ÖPNV-Aktionstag: "In die Stadt ohne mein Auto!" Der Stadtbus Freilassing fährt ganztägig kostenlos, an diesem Tag mit den Linien 81 und 82 auch zur Haltestelle "Lokwelt". Ein Stadtbus-Fahrzeug wird von 9-12 Uhr in der Fußgängerzone vorgestellt, darin lädt ein ÖPNV-Infostand

Die **Stadt Freilassing** lädt ein zur

BÜRGERVERSAMMLUNG

Dienstag, 18. November 2008 · 19.00 Uhr,
Rathaussaal · Münchener Straße 15

Tagesordnung: 1. Rechenschaftsbericht des Ersten Bürgermeisters Josef Flatscher
2. Aussprache, Anträge, Anfragen und Anregungen

Eingaben, die Angelegenheiten von öffentlichem Interesse betreffen, können in der Bürgerversammlung vorgebracht werden. Für Fragen stehen Ihnen Frau Andrea Schenk, Zi. 115, Tel. 6309-59 und Frau Tanja Grundner, Zi. 112, Tel. 6309-47, gerne zur Verfügung.

Rathaus - Kennen Sie Ihre Stadtverwaltung?

Die Stadtverwaltung besteht nicht nur aus den Mitarbeitern im Rathaus, die Stadtverwaltung umfasst auch die Außenstellen wie die städtischen Kindergärten, den Bauhof, die Stadtgärtnerei, das Klärwerk, den Wertstoffhof, die Lokwelt, das Werk71 und andere Bereiche.

Um Sie über die vielfältigen Aufgaben der Stadtverwaltung zu informieren laden wir Sie ein zu einem

Tag der offenen Tür im Rathaus Freilassing

Münchener Straße 15

Samstag, 11. Oktober 2008

10.00 - 16.00 Uhr

Programm

- 10.00 Uhr Eröffnung mit Weißwurstfrühstück
- ganztägige Besichtigungsmöglichkeit der Ämter und Büros im Rathaus
- Außenstellen präsentieren sich im Rathaushof
- Bauhoffahrzeuge im Rathaushof
- verschiedene Vorführungen
- Kinderprogramm
- Bewirtung und musikalische Unterhaltung
- und vieles mehr

Wir wollen Ihnen unsere Arbeit mit diesem Tag "unterhaltsam" näher bringen!

vom Landkreis, vom Busunternehmen Hogger und von der Stadt zur Teilnahme an einem Gewinnspiel ein. Vergünstigter Eintritt (1,50 Euro) in die Lokwelt Freilassing mit gültigem Stadtbus-Ersatzfahrchein. Öffnungszeiten Lokwelt: 10-17 Uhr. Fahrplanauskunft: www.freilassing.de

19.-21.09 Ausstellung "**100 Jahre Bayerische Tauernbahn**" in der Lokwelt Freilassing (weitere Ausstellungstage 26.-28.09.08, 03.-05.10.08 und 10.-12.10.08). Öffnungszeiten Lokwelt: 10-17 Uhr. Anreise: 20 Minuten Fußweg vom Bahn-

hof Freilassing. Am 19.09.08 bedienen die Stadtbuslinien 81 und 82 auch die Haltestelle "Lokwelt". Weitere Informationen: www.lokwelt.freilassing.de

20.09. **Kostenloser StadtBus-Pendelverkehr** (Nightshuttle Bus) im Rahmen der "Wifo-Night-Tour 2008". Fahrplanauskunft: www.nighttour-freilassing.de

Informationen zu weiteren Aktionen im Landkreis Berchtesgadener Land finden Sie unter www.lra-bgl.de (Stichwort: Mobilität)



EuRegio Kunstpreis: Aus einer Flut an Bewerbungen wählten die Juroren: v.l. Edmund Rilling, Cordula Hofmann-Molis, Franz Heigl, Ulrike Guggenberger, Martina Berger-Klingler, Ekkehard Wiegand und Waltraud Danzig die Finalisten für den EuRegio-Kunstpreis 08 aus. Rechts Projektleiter Sepp Lingl

Verleihung EuRegio Kunstpreis 2008

Es ist entschieden! Die siebenköpfige Jury hat für den EuRegio-Kunstpreis 2008 aus über 100 Bewerbern aus Bayern und Österreich zum Thema "Grenzgänge" 28 Finalisten ausgewählt. Es war für die Juroren kein leichtes Unterfangen sich aus über 400 Einreichungen für rund 50 Arbeiten aus den Bereichen Malerei, Keramik, Fotografie, Skulpturen und Installationen zu entscheiden. Als Vorlage dienten Fotos zur Entscheidungshilfe.

Das Warten hat sich für die jurierten Künstler gelohnt: Lilu Amfrie aus Ruhpolding, Franz Xaver Angerer aus Inzell, Heidi Aschenbrenner aus Freilassing, Siglind Berndt aus Neubeuern, Gisela Brechenmacher aus Freilassing, Jutta Brunsteiner aus Salzburg/Österreich, Helga Bunk aus Trostberg, Christian Ecker aus Seekirchen/Österreich, Klaus Effern aus Siegsdorf, Angelika Fink aus Elsbethen/Österreich, Winfried Hamer aus Siegsdorf, Heinz Heimberger aus Kuchl/Österreich, Anton Hribar aus Berchtesgaden, Wolfgang Hübner aus Waging, Adrian Köhli aus Großgmain/Österreich, Marianne Lang aus Salzburg, Brigitte Lumpi aus Freilassing, Karen Macaw aus Bayerisch Gmain, Johannes Mielenz aus Tittmoning, Helmut Mühlbacher aus Traunstein, Martina Riedner aus Laufen, Dominik Sans aus Rosenheim, Hanjo Schnug aus Marquartstein, Petra Schunk aus Vogtareuth, Elfriede Slavik aus Freilassing, Thomas Stadler aus Oberndorf/Österreich, Helga Veit-Gommel aus Teisendorf und Peter Wiedenhoff aus Mühldorf.

Sie wurden unter die Finalisten gewählt und werden ihre Kunstobjekte vom 20. September bis 12. Oktober 2008 in der Lokwelt Freilassing sowie in einem Katalog präsentieren.

Vernissage am 19. September

Die Arbeit der Juroren Edmund Rilling, Ekkehard Wiegand, Franz Heigl, Cordula Hofmann-Molis, Waltraud Danzig, Ulrike Guggenberger und Martina

Berger-Klingler ist damit aber noch nicht beendet. Sie werden vor der Vernissage am 19. September um 19 Uhr noch aus den ausgestellten Objekten die Sieger des EuRegio-Kunstpreiswettbewerbs ermit-

eln. Es bleibt also bis zum Schluss für alle Finalisten und auch Vernissagebesucher spannend.

Nach der Ausstellung in der Lokwelt Freilassing werden die Künstlerarbeiten vom 17. Oktober bis 2. November 2008 im Heimathaus Traunreut und ab dem 14. November im Stadtmuseum Seekirchen in Österreich gezeigt.

Der EuRegio-Kunstpreis 2008 startete in Kooperation zwischen den Städten Freilassing, Traunreut und Seekirchen und bietet einen Überblick über die Vielfalt künstlerischen Schaffens aus den bayerisch/österreichischen Grenzregionen. Die Organisation hat die Freilassinger Künstlergilde unter der Regie von Projektleiter Sepp Lingl übernommen. Der grenzüberschreitende Wettbewerb wird über den Kleinprojektfond der EuRegio Salzburg-Berchtesgadener Land-Traunstein mit EU-Mitteln kofinanziert.

Gisela Brechenmacher

EU REGIO KUNSTPREIS 08
20.9. - 12.10.2008

»GRENZGÄNGE«
AUSSTELLUNG
IN DER LOKWELT FREILASSING

mit Künstlerinnen und Künstlern aus Stadt und Land Salzburg, Berchtesgadener Land, Traunstein und den Landkreisen Altötting, Mühldorf und Rosenheim.

Westendstraße 5
jeweils Freitag bis Sonntag
10 - 17 Uhr

FREILASSING Die Lokwelt
KUNSTGILDE
SEEKIRCHEN
KUNSTBOX

Großes Fußballerevent im Badylon



Siegerehrung - vlnr. Bürgermeister Josef Flatscher, Paul Breitner, Werner Hofherr, Anni Breitner, Hans Gietl

Ein Event, das mittlerweile weit über die Grenzen Südbayerns hinaus Anerkennung findet, zu einem der hochklassigsten Turniere in Bayern zählt und sogar bei den in den höchsten Klassen spielenden Vereinen einen hohen Stellenwert einnimmt, findet jedes Jahr Anfang August in Freilassing auf dem Gelände des Badylon statt - das "Paul Breitner sen. Gedächtnisturnier", veranstaltet von der Fußballabteilung des ESV Freilassing.



Sieger A-Jugend FC Augsburg

Heuer bereits zum 5. Mal wurde das Jugendturnier zum Gedenken an den unvergessenen Paul Breitner sen. ausgetragen, der mit seinen besonderen Trainerfähigkeiten, seinem Einsatzwillen und seiner Verbundenheit zur Jugendarbeit des ESV größten Respekt verdient und dem der ESV sehr viel zu verdanken hat. Während seiner Trainerzeit bot er der Jugend des ESV viele Aufstiegsmöglichkeiten und brachte sogar einige Bundesligaspieler heraus. Heute wird das Erbe von seiner Frau Anni Breitner fortgeführt, die wie jedes Jahr die Schirmherrschaft für dieses Turnier übernahm und es auch sonst nicht versäumt, mit der Fußballjugend des ESV immer in Kontakt zu sein.

Auch dieses Jahr konnten wieder namhafte Mannschaften aus Bundesliga, Bayernliga und österreichischer Bundesliga verpflichtet werden: Der TSV 1860 München, FC Augsburg, Eintracht Bamberg, FC Ingolstadt 04, FA Linz, BNZ Tirol - um nur einige zu nennen. An den beiden Turniertagen sahen die zahlreichen Besucher

spannende, hochklassige und vor allem faire Spiele aus denen folgende Sieger hervorgingen:

- A-Jugend: 1. Platz FC Augsburg, 2. Platz TSV 1860 München, 3. Platz FC Ingolstadt 04
- B-Jugend: 1. Platz TSV 1860 München, 2. Platz FA Linz, 3. Platz FC Dingolfing



Ein Höhepunkt war wie jedes Jahr die Siegerehrung, die sofort nach Turnierende vor Ort erfolgte. Werner Hofherr, Jugendleiter der ESV Fußballjunioren, bedankte sich bei allen Beteiligten und speziell bei allen ehrenamtlichen Helfern für deren Einsatz. Ein besonderer Dank ging an die Stadt Freilassing für deren großzügige Unterstützung. Ohne dies wäre die Durchführung eines derartigen Großereignisses nicht möglich ist. Bürgermeister Josef Flatscher überbrachte die Grüße der Stadt und betonte, dass das zweitägige und hochrangig besetzte Fußballerevent als ein besonderes sportliches Highlight der Stadt Freilassing gilt. Der ESV hat Paul Breitner sen. viel zu verdanken und lebt durch seine Ehefrau Anni Breitner weiter.



Ansprache Paul Breitner

Paul Breitner nahm mit seiner Mutter Anni die offizielle Siegerehrung vor und betonte dabei: "Hochklassiger fairer Fußball wurde geboten. Dass dieses Turnier in Freilassing in vielen Vereinen einen besonderen Stellenwert besitzt, weiß ich. Ebenso schätze ich die enorme Mühe, die sich der ESV als Gastgeber für dieses Turnier zum Gedenken an meinen verstorbenen Vater gibt." Er überreichte Pokale an die Spielführer und hatte als persönliche Zugabe für die drei Bestplatzierten Präsente des FC Bayern dabei. Anni Breitner

erhielt von vielen teilnehmenden Mannschaften Präsente.



Trotz des großen organisatorischen Aufwands, bei dem die freiwilligen Helfer viele Stunden ihrer Freizeit opferten, war dieses Turnier wieder ein großer Erfolg, was auch alle teilnehmenden Mannschaften bestätigten. Werner Hofherr und Hans Gietl brachten es auf den Punkt: "Wir freuen uns schon heute auf das 6. Paul Breitner sen. Gedächtnisturnier 2009."

Fluglärm: Rechtsgutachten in Auftrag gegeben

Die Stadt Freilassing hat gemeinsam mit ihren Nachbargemeinden Ainring und Saaldorf-Surheim sowie unter der Mitwirkung des Schutzverbandes Rupertiwinkel ein Rechtsgutachten in Auftrag gegeben. In dem Gutachten wird der renommierte Fachanwalt für Verwaltungsrecht und Spezialist für Luftfahrtrecht, Prof. Lutz Eiding, den deutsch-österreichischen Staatsvertrag bezüglich des Betriebes des Flughafens Salzburg untersuchen. Der Staatsvertrag ist inzwischen 34 Jahre alt. Die Situation ist heute eine völlig andere als im Jahr 1974. Das Flugverkehrsaufkommen hat sich seither drastisch erhöht.

Prof. Eiding will nun Handlungswege aufzeigen, wie der Staatsvertrag auf den neuesten Stand zu bringen ist und wie Verbesserungen für die Bevölkerung auf bayerischer Seite erreicht werden können. Bürgermeister Josef Flatscher stellt hierzu klar: "Der Flughafen wird nicht in Frage gestellt. Aber es kann nicht sein, dass rund 90 Prozent der Flugbewegungen über Freilassing und die bayerischen Nachbargemeinden erfolgen. Hier muss sich etwas ändern."

Das Rechtsgutachten soll bis Ende September 2008 vorliegen. Wir werden über das Ergebnis berichten.



Noch 1876 lehnte Laufen den Bau einer Nebenbahn von Freilassing nach Laufen ab. In vielen Eingaben bemühten sich weiterhin die Städte Laufen, Tittmoning, Burghausen und Altötting immer noch um eine Staatsbahnlinie Freilassing-Mühldorf, wenn auch vorläufig vergebens. Nach jahrzehntelangem fruchtlosen Kampf stellte die Stadtgemeinde Laufen am 8.03.1884 den Antrag an das königliche Staatsministerium für die Erlaubnis einer Sekundärbahn von Freilassing nach Laufen.

Baubeginn der Lokalbahn Freilassing-Laufen war der Juni 1889; im Januar 1888 stellte die Stadt Tittmoning eine Petition für den Bau einer Lokalbahn Laufen-Tittmoning. Am 20.05.1890 wurde die Lokalbahn Freilassing-Laufen eröffnet. Am 26.04.1894 wurde schon der Weiterbau der Bahn nach Tittmoning eröffnet (im

Volksmund Fleckerlerteppich). 1897 wurde die Bahnstrecke Mühldorf-Altötting eröffnet, die später bis Tüßling ein Teil der Tauernbahn wurde.

Das Eisenbahnkomitee aus den Gemeinden der Bezirke Altötting und Laufen stellt 1904 einen zweiten Antrag über die Erbauung einer Vollbahn Freilassing-Mühldorf über Wiesmühl, Garching, Tüßling.

1907 war Baubeginn zwischen Wiesmühl und Tüßling. Die Strecke Freilassing-Laufen wurde zur Hauptbahn umgebaut und auf der Strecke Garching-Mühldorf bekam Tüßling einen neuen Bahnhof. Somit konnte am 1.12.1908 die Hauptbahnstrecke Mühldorf-Salzburg als Teil der Tauernbahn eröffnet werden. Nachdem 1909 die österreichische Tauernbahn vollendet war, war eine durchgehende Verbindung von Berlin nach Triest hergestellt. Ein Schnellzug benötigte für diese Strecke etwa 27 Stunden.

Ausstellung in der Lokwelt

Der Verein "Stadtmuseum Freilassing" hat anlässlich des Jubiläums der bayerischen Tauernbahn eine Ausstellung gestaltet. Diese Ausstellung war bis zum 14. Sep-

tember in der Galerie im Alten Feuerwehrhaus zu besichtigen. Vom 16. September bis 12. Oktober 2008 ist die Ausstellung dann in der Lokwelt zu den regulären Öffnungszeiten zu sehen.

Stadtmuseum Freilassing

Kirchweihmarkt

Der altherkömmliche Kirchweihmarkt findet am

So., 19.10.08 von 10.00-18.30 Uhr

Mo., 20.10.08 von 08.00-18.30 Uhr

statt. Marktgebiet ist heuer wieder die Hauptstraße, die Gewerbegasse, die Lindenstraße (zwischen Sebastianigasse und Rupertusstraße) und der Fürstenweg (zwischen Augustiner Straße und Lindenstraße).

Wie in den vergangenen Jahren werden auch Einzelhandelsgeschäfte am Kirchweihsonntag von 12.30 Uhr bis 17.30 Uhr geöffnet haben.

Die Absperrung des Marktgebietes bedingt einige Maßnahmen zur Regelung des Verkehrs. So werden die StadtBus-Linien 81 und 82 am Kirchweih-Montag die Route vom Bahnhof über die Ludwig-Zeller-Straße, Salzburger Platz und Münchener Straße fahren. Die Haltestellen in der Rupertusstraße und Lindenstraße werden an diesem Tag nicht angefahren. Das Busunternehmen Hogger wird entsprechende Hinweisschilder anbringen. Die Buslinie 24 nach Salzburg ist von keinen Änderungen betroffen.

Während der Marktzeit ist in der Hauptstraße, Lindenstraße, Gewerbegasse, Florianigasse, Jahnstraße und im Fürstenweg sämtlicher Fahrzeugverkehr (einschl. Anlieger) ausgeschlossen.

Die Stadt bittet, parkende Fahrzeuge aus dem Marktgebiet am Samstag, 18. Oktober, nachmittags bis 16 Uhr zu entfernen. Wir bitten um Verständnis für diese Verkehrsregelungen.

Die nächste Ausgabe

des Stadt Journal's (Nr. 61) erscheint Mitte November 2008

Redaktionsschluss

für die Annahme von Terminen und Veranstaltungshinweisen für die November Ausgabe:

Dienstag, 25. Oktober 2008

100 Jahre

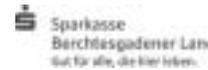
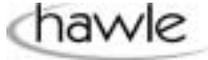
"Bayerische Tauernbahn"

Es war eine schwere Geburt bis am 1.12.1908 die Hauptbahnstrecke Mühldorf-Freilassing - auch bayerische Tauernbahn genannt - eröffnet werden konnte.

Bereits 1862 stellte die Stadt Laufen einen Antrag an das königliche Staatsministerium des Handels in München um Erbauung einer Eisenbahnlinie von Freilassing über Laufen, Tittmoning, Burghausen nach Schärding. Nachdem 1866 die Bahnlinie Reichenhall in Betrieb ging, stellte Laufen wieder einen Antrag, diese Linie nach Laufen zu verlängern, um das Salz dort verschiffen zu können. Auch dieser Antrag wurde abgelehnt.

Nachdem einige Mitglieder des Laufener Eisenbahn-Komitees 1873 aus München mit dem Vorschlag zurückkamen, eine Vizinalbahn (Nebenbahn) von Freilassing nach Laufen zu beantragen, stellte Laufen jedoch den Antrag diese Bahn bis Mühldorf zu bauen. Gleichzeitig wurden Städten an dieser Bahnlinie um Hilfe gebeten.

Wir bedanken uns bei unseren Sponsoren



Private Landbrauerei



www.nighttour-freilassing.de

Organisiert wird die WIFO NIGHTTOUR durch das Wirtschaftsforum Freilassing. Die WIFO NIGHTTOUR 2008 bietet beste Gelegenheit Freunde und Bekannte zu treffen, neue Bands kennen zu lernen, die Lokale der Stadt zu erkunden und bis weit in die Nacht hinein zu feiern und zu tanzen.



Hauptstraße 45
D-83395 Freilassing
www.wifo-freilassing.de

NIGHT-SHUTTLE-BUS

Lokal	Haltestelle
Lokwelt	Lokwelt/Westendstraße
Oedhof	Parkplatz Oedhof
Moosleitner	Gasthaus Moosleitner
Hotel Rupertus, Lois' Bistro, Remember, Tanzlokal Stadl	Rupertuskirche
Weissbräu, Schlössl	Grundschule
Rieschen	Rieschen
Wieninger Bräu, Hopsgarden	Rupertusstraße
Zollhäusl	Zollhäusl
Café Vogg, Altes Feuerwehrhaus	Post (Lindenstraße)
Inselparadies Badylon	Grundschule (Schulstraße)
Schnabuletti, Kir Rie, Werk 71	Bürgerstift

In der Zeit von 19 Uhr bis 2 Uhr pendeln zwei Busse zwischen den Veranstaltungsorten. Einer im Uhrzeigersinn und einer gegen den Uhrzeigersinn.

Der NIGHT-SHUTTLE-BUS verkehrt etwa im 15-Minuten-Takt.

Der NIGHT SHUTTLE BUS wird unterstützt durch



Samstag 20. 9.
ab 19 Uhr

LIVE-MUSIK
20 WIRTE – 20 BANDS

Vorverkauf 6,- Euro
Abendkasse 8,- Euro

Vorverkauf:
Rathaus, Kaufland, Cafe Vogg
B.+F. Krittian Schreibwaren, Globus

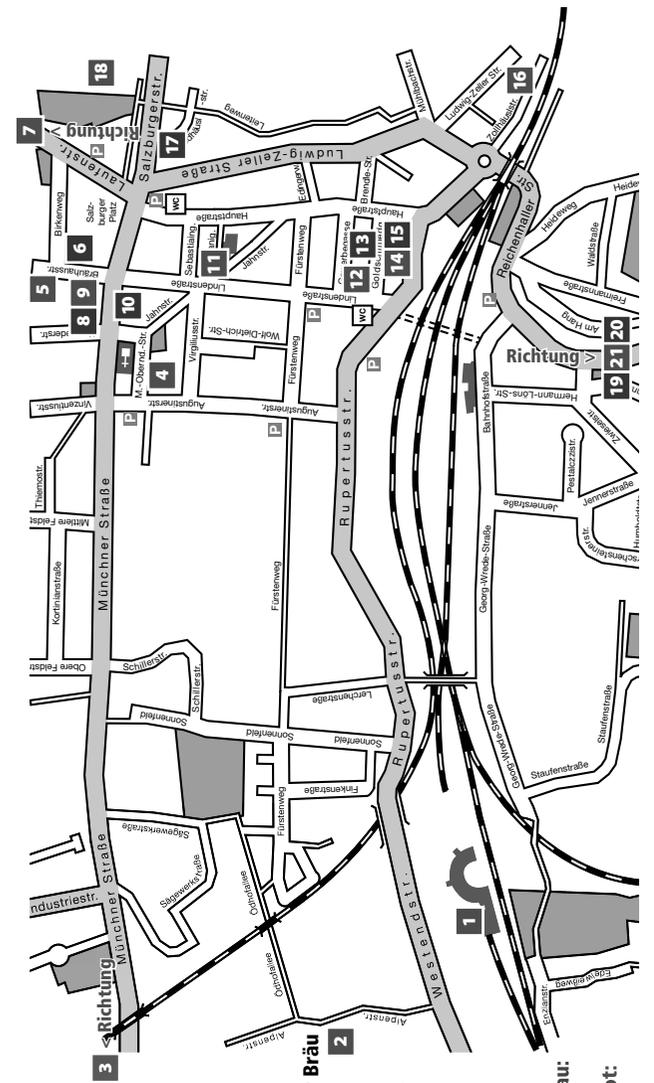
Freunde der handgemachten Livemusik und alle Partyfreunde aufgepasst! Am Samstag, 20. September 2008 findet die 2. WIFO NIGHTTOUR in Freilassing statt. Ab 19 Uhr ist Live-musik aller Stilrichtungen in Kneipen, Bars, Bistros, Restaurants, Galerien und Museen in Freilassing angesagt. Von Rock und Pop der 60er, aktuellen Hits, über Blues, Jazz bis hin zu Rock'n Roll, Schlager, Country und Folk ist für jeden Musikgeschmack und jedes Alter etwas dabei. Auch New Rock und Punk ist angesagt. Freut Euch auf viele Stunden Livemusik und eine grosse Party in Freilassing. Der Gastronomie- und Musikmix verspricht jede Menge Abwechslung.



1	INVOCATA One World Music	LOKWELT
2	JIMMY ROGERS Oldies, Country	RESTAURANT OEDHOF
3	MICHAEL ALF DUO New Orleans, Boogie Woogie	RESTAURANT MOOSLEITNER
4	TIGER RAGS New Orleans Jazz, Dixieland	HOTEL RUPERTUS
5	STRESSLESS Rockcovers	WEISSBRÄU
6	CLOSING TIME Rock, Folk	SCHLÖSSL
7	CELTICGRASS Country, Irish	GASTHAUS RIESCHEN
8	BACK IN TOWN Folk	LOIS' BISTRO
9	JAY-Q-BAND Southern Rock	LOIS' BISTRO
10	IT ROXX Rockcovers	TANZBAR REMEMBER
11	ARMENIA MUSIC Armenische Folklore	ALTES FEUERWEHRHAUS
12	CRIZ Rock, Pop	CAFÉ VOGG
13	CHEAP WINE BAND Rock	HOPSGARDEN
14	FREEBIRD Rock, Folk	WIENINGER BRÄU
15	BORDERLINE BLUES BAND Blues	WIENINGER BRÄU
16	SHAMROCK Irish Folk	ZOLLHÄUSL
17	LIFEJACKS Rockcovers	STADL
18	SHAPE A SHADE Folk Rock	INSELPARADIES BADYLON
19	KRÖTEN Rockcovers, Hardrock	SCHNABULETTI
20	CLUB 3 Coversongs	KIR RIE
21	GRAVEL PIT, BROACH, GENTLE BREEZE Punk Rock, Rock	WERK 71

Veranstaltung Blau: Spielzeit von 21.30 – 1.30 Uhr
Veranstaltung Rot: Spielzeit von 19 – 23 Uhr

Änderungen vorbehalten!



- 1 Lokwelt
- 2 Restaurant Oedhof
- 3 Restaurant Moosleitner
- 4 Hotel Rupertus
- 5 Weissbräu
- 6 Schlössl
- 7 Gasthaus Rieschen
- 8 Lois' Bistro
- 9 Tanzbar Remember
- 10 Altes Feuerwehrhaus
- 11 Cafe Vogg
- 12 Hopsgarden
- 13 Wieninger Bräu
- 14 Zollhäusl
- 15 Stadl
- 16 Inseleparadies Badylon
- 17 Schnabuletti
- 18 Kir Rie
- 19 Werk 71

Veranstaltung Blau:
21.30 – 1.30 Uhr
 Veranstaltung Rot:
19 – 23 Uhr

Benefiz-Kinderlauf



W I F O
WIRTSCHAFTSFORUM
FREILASSING e.V.

Kinder- und

Bobbycar-Rennen

Pfadfinderlager

Jugendtag

am 28. 9. 2008, ab 11 Uhr

Hockeyturnier

Bungee-Trampolin

Fahrrad-Parcours

Zirkus Azebu

verkaufsoffener Sonntag 12.³⁰ – 17.³⁰

**viele Attraktionen im
gesamten Stadtgebiet!**

Kinder- und Jugendtag

am 28. 9., ab 11 Uhr

verkaufsoffener
Sonntag ab 12.30 Uhr!



- | | | |
|-------------------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| 1 Bonbonstand | 9 Fotoaktion Foto Jung | 20 Pfadfinderlager |
| 2 Firma Stummer
Verkaufsstand | 10 Kinderschminken | 21 Piratenschiff |
| 3 Schreibwaren Krittian | 11 Showmeile | 22 Happy-Bungee-Trampolin |
| 4 Kasperltheater | 12 Wifo Stand/Tombola | 23 Hockeyturnier „Falcons“ |
| 5 Kletterwand | 13 Kaminkehrer „Ruas“ | 24 Torwandschiessen ESV |
| 6 Infostand
Freiwilligen Agentur | 14 Mandelwagen/Wurfbude | 25 Bobbycar-Rennen |
| 7 Blumen und Geschenke | 15 Kinderkarussell | 26 Benefiz-Kinderlauf |
| 8 Bröieisenbahn
Spielwaren Huber | 16 Zirkus Azebu | 27 Rotes Kreuz |
| | 17 Kinderkino bei Dollinger | 28 Polizei/Verkehrswacht/THW |
| | 18 Fotoshooting mit KuKu | 29 Fahrrad-Parcours |
| | 19 Ponyreiten | 30 Hüpfburg |

**Hüpfburg/Kletterwand • Unfallvorführung THW
Kasperltheater • Ponyreiten • Kinderkino • Kinderkarussell**

Kinder- und Jugendtag

Am Sonntag, 28. September wird vom Wirtschaftsforum Freilassing der 3. Kinder- und Jugendtag durchgeführt. Unter diesem Motto ist es wieder wie in den Jahren gelungen, ein reichhaltiges Programm für diesen Tag zusammenzustellen.

Eröffnet wird die Veranstaltung um 11.30 Uhr in der Hauptstraße von Bürgermeister Josef Flatscher. Die Veranstaltung hat dieses Jahr als Höhepunkt einen Benefiz-Kinderlauf geplant, dessen Erlös für die Aktion-Kaminkehrer von unserem Freilassinger Kaminkehrermeister, "unserem Ruaß", gespendet wird. Die Anmeldung für den Kinderlauf ist ab 12 Uhr in der Lindenstraße möglich. Der Start erfolgt um 15.30 Uhr vor dem HZ-Gebäude. Die Strecke führt über die Jahnstraße zur Hauptstraße bis zum Ziel beim Hotel Krone. "Da Ruaß" selber wird den Zieleinlauf überwachen und auch sonst den ganzen Tag mit einem eigenem Stand in der Hauptstraße vertreten sein.

Das CJD-Asthmazentrum Berchtesgaden gastiert mit seinem Zirkuszelt und dem Zirkus "Azebu", Deutschlands höchstgelegenen Jugend- und Kinderzirkus, in der Hauptstraße und zeigt dort seine Darbietungen.

In der Lindenstraße wird ein Pfadfinderlager aufgebaut. Große und Kleine Piraten können sich auf einem "Piratenschiff" vergnügen, am Parkplatz Lindenstraße präsentieren sich die Freilassinger "FALCONS" mit ihrer Hockeymannschaft und einem Hockeytorwandschießen. Der ESV-Freilassing ist mit einem Torwandstand vertreten. Einen Überschlag kann man am "Happy-Bungee-Trampolin" probieren.

Impressum

Herausgeber: Stadt Freilassing,
Erster Bürgermeister Josef Flatscher
Münchener Straße 15,
83395 Freilassing Tel. 6309-0
e-mail: rathaus@freilassing.de

Redaktion: Dr. Ulrich Zeeb

Veranstaltungskalender:
Andreas Schatz, Gabriele Gertzen,
Kulturreferat, Tel. 6309-66, Fax 6309-11

Layout und Herstellung:
Hinteregger Druck,
83395 Freilassing, Tel. 66362

Ab 13 Uhr geht's für die ganz Kleinen richtig los mit dem 2. Freilassinger Bobby-Kar-Rennen; "Rennanmeldung" ab 12 Uhr beim Reisebüro Hogger in der Lindenstraße. Nach dem tollen Erfolg des letzten Jahres wurde dieses Rennen ein zweites Mal aufgelegt, mit Fahrerlager sowie anschließender Siegerehrung.

Tanz und Sport in der Hauptstraße ab 13 Uhr, mit Jazz-Dance und Turnvorführungen des TSV. Weitere Attraktionen sind Kasperltheater, Zauberer, Kinderkarussell, Fotoshootings und eine große Tombola.

Alles zum Thema Fahrrad, vorgeführt durch Polizei und Verkehrswacht sowie eine Unfallvorführung mit dem THW, gibt es am Alten Feuerwehrhaus zu jeder vollen Stunde zu sehen. Ein Geschicklichkeitsparcours ist zu bewältigen, am besten mit eigenem Fahrrad und Helm. Die Feuerwehr Freilassing, THW und Rotes Kreuz sorgen für Unterstützung, Sicherheit und Information.

Verkaufsoffener Sonntag

Für Gastronomie ist ab 11 Uhr gesorgt. Die Geschäfte in der Fußgängerzone und auch in anderen Stadtteilen laden zu einem stressfreien Einkaufsbummel von 12.30 bis 17.30 Uhr ein.

Ein Tag für Kinder und Jugend, organisiert und toll unterstützt von vielen amtlichen und ehrenamtlichen Helfern aus Freilassing, der Stadt, die bewegt. Der Veranstalter - das Wirtschaftsforum Freilassing - bedankt sich bei allen Mitwirkenden, wünscht einen schönen Tag und freut sich auf zahlreiche Besucher.

Trans-Textil investiert in Zukunftstechnologien

Ob Medizintechnik, Schiffsbau oder umweltschonende Energieerzeugung mit Windkraftanlagen - in allen Bereichen spielen Bauteile aus Kunstharzen, die mit Kohlenstoff- und Glasfasergelegen verstärkt sind, aufgrund ihres geringen Gewichts eine immer größere Rolle. Die Freilassinger Firma Trans-Textil GmbH hat sich durch die intensive Erforschung und Entwicklung von Funktionstextilien für neue Anwendungsgebiete einen Platz in diesem Zukunftsbereich gesichert. Nun schloss das Freilassinger Unternehmen einen Lizenzvertrag mit der EADS Augsburg (European Aeronautic Defence and Space Company) ab. Trans-Textil wird damit zum lizenzierten Lieferanten von Hightech Funktionstextilien für die so genannte VAP-Technik.



Landrat Georg Grabner (2.v.l.), Bürgermeister Josef Flatscher (2.v.r.) und Dr. Thomas Birner (rechts), Geschäftsführer der WFG BGL, informierten sich bei einem Besuch auf der Salzburger Leichtbaumesse Eurolite über die Hightech Textilien aus Freilassing. In der Bildmitte Wilhelm Krings, Geschäftsführer der Trans-Textil GmbH.

Veranstaltungen und Termine

September

Freitag, 19. September

Verleihung EuRegio Kunstpreis 08
„Grenzgänge“, Lokwelt, 19 Uhr

Sa., 20. Sept. - So., 12. Okt.

Ausstellung EuRegio Kunstpreis 08,
je Fr – So von 10 - 17 Uhr, Lokwelt

Samstag, 20. September

Bergwanderung der Kolpingsfamilie,
Treffpunkt Rathausplatz, 8 Uhr
WIFO-Nighttour, WIFO, Lokale in
Freilassing, 19 Uhr

Sonntag, 21. September

Flohmarkt - Zimbabwe Hilfe,
Innenstadt, 10 - 16 Uhr
Pfarrfest, St. Rupert, Rathaus, 11 Uhr

Dienstag, 23. September

Modenschau, Anni Klinger, Rathausaal,
14 + 19 Uhr

Mittwoch, 24. September

Frauenfrühstück, agape-Gemeinde,
9 - 11:30 Uhr

Samstag, 27. September

Kleidermarkt (Herbst/Winter), agape-
Gemeinde, 9:30 - 13 Uhr
**I. Freilassinger „EICHER“- Bulldog-
Treffen**, Stadt Freilassing, Montage-
halle der Lokwelt, 11 - 16 Uhr
FRILAZ-Premiere, Sch(l)auspielgruppe,
Theater am Aumühlweg, 20 Uhr

Sonntag, 28. September

**3. Freilassinger Kinder- und Jugend-
tag**, WIFO, Innenstadt, 10 - 17 Uhr
Verkaufsoffener Sonntag, Innenstadt

Oktober

Mi., 1. Okt. - So., 5. Okt.

**Dokumentation Sudetendeutsche
Landmannschaft**, Galerie im Alten
Feuerwehrhaus, tägl. 14 - 18 Uhr,
Eröffnung, 1. Oktober, 17 Uhr

Freitag, 3. Oktober

Schragfest, Rupertiwinkler, Platz am
ehemaligen Mesnerhaus, 10 Uhr

Samstag, 4. Oktober

LSM-Kurs, BRK-Haus, 9 - 17 Uhr

Samstag, 4. Oktober

Festabend 60 Jahre DPSG
Freilassing, Rathausaal, 19:30 Uhr
FRILAZ, Theater Aumühlweg, 20 Uhr

Sonntag, 5. Oktober

Rasbora - Börse, Rasbora, Gasthaus
Mirtlwirt, 9 - 11 Uhr
Jazz-Frühschoppen, BIG BAND
LEOBENDORF, Lokwelt, 11-13 Uhr

Montag, 6. Oktober

Wohlbefinden im Alter, Kolpings-fami-
lie, Pfarrh. St. Rupert, 19:30 Uhr

Dienstag, 7. Oktober

**Theater in franz. Sprache: Un bain
de ménage**, vhs, Rathaus, 19:30 Uhr

Freitag, 10. Oktober

FRILAZ, Theater Aumühlweg, 20 Uhr

Samstag, 11. Oktober

Tag der offenen Tür im Rathaus,
Stadt Freilassing, 10-16 Uhr
FRILAZ, Theater Aumühlweg, 20 Uhr
„Plaid meets Friday“-Kozert, Rock,
Punk, agape-Gemeinde, 19 Uhr

Dienstag, 14. Oktober

Blutspende, Rotkreuzhaus Freilassing
**Vortrag: Theorie und Praxis der
Betreuung**, vhs, Dr. Klaus Hellen-
schmidt, Rathausaal, 18 - 20 Uhr

Mittwoch, 15. Oktober

Burnout und Depression, vhs, Dr. M.
Neumann, Rathaus, 19:30 Uhr

Freitag, 17. Oktober

**Kinder- und Jugendgebraucht-klei-
dermarkt**, Kleidermarktteam
Freilassing, Diakoniehhaus, 13-19 Uhr
FRILAZ, Theater Aumühlweg, 20 Uhr

Samstag, 18. Oktober

FRILAZ, Theater Aumühlweg, 20 Uhr

Sonntag, 19. Oktober

Kirchweih, Innenstadt, 10 - 18:30 Uhr
Konzert des Akkordeonorchester
Rupertigau, Berufsschule, 17 Uhr
FRILAZ, Theater Aumühlweg, 17 Uhr

Montag, 20. Oktober

Kolpingzimmer, Kolpingsfamilie,
Pfarrheim St. Rupert, 19:30 Uhr
Kirchweih, Innenstadt, 8 - 18:30 Uhr

Dienstag, 21. Oktober

Theater in ital. Sprache - Teatro
Ruzzantino, vhs, Rathaus, 19:30 Uhr

Do., 23. Okt. - So., 2. Nov.

Aktive Tage mit Hans Sisa, Künstler-
gilde, Vernissage: 23.10., 19 Uhr
Galerie, tägl. 14 - 18 Uhr

Freitag, 24. Oktober

Leseabend, Bernhard Schmähel,
Grüne/Bürgerliste, Rathausaal, 19
Uhr
Kammerkonzertreihe, Kulturverein,
Aula der Berufsschule, 19:30 - 22 Uhr
FRILAZ, Theater Aumühlweg, 20 Uhr

Samstag, 25. Oktober

FRILAZ, Theater Aumühlweg, 20 Uhr

Sonntag, 26. Oktober

FRILAZ, Theater Aumühlweg, 17 Uhr

November

Do., 6. Nov. - So., 16. Nov.

Ausstellung mit Margarete Thiel,
Vernissage: 6.10., 19 Uhr, Galerie im
alten Feuerwehrhaus, tägl. 14-18 Uhr

Samstag, 08. November

LSM-Kurs, BRK-Haus, 9 - 17 Uhr
Hoagart, Ida Killer, Rathausaal, 20 Uhr

Dienstag, 11. November

Vereinsgespräch mit Ehrungen, Stadt
Freilassing, Rathausaal, 19 Uhr
**Dia- und Filmshow: „Australien 6
Monate Abenteuer“**, vhs, P. u. G.
Zwenger-Schoner, Berufsschule, 19:30

Sonntag, 16. November

**Dia-Multivisionsshow „Auf dem
Landweg nach und durch Indien“**,
Thomas Bäuml, Rathausaal, 20 Uhr

Dienstag, 18. November

Bürgerversammlung, Stadt Freilassing,
Rathausaal, 19 Uhr

Kunsthandwerksmarkt

Am 22. und 23. November 2008 findet wie
alljährlich im Rathausaal der Freilassinger
Kunsthandwerksmarkt statt. Die Ausstel-
ler, die vorrangig aus Bayern und Öster-
reich kommen, bieten eine reiche Palette
von Kunsthandwerksgegenständen.



30 Jahre Musikschule Freilassing

Im Februar dieses Jahres feierte die Musikschule Freilassing e.V. ihr 30-jähriges Bestehen mit einem Festkonzert in der Aula der Berufsschule. Ein weiterer Höhepunkt des Jubiläumsjahres war die "Musikalische Zeitreise" am 6. Juli wiederum in der Aula der Berufsschule. Dabei wurde Musik von der Urzeit bis in die Neuzeit musikalisch und szenisch in Kostümen von Schülern und Lehrern dargestellt.



Den Abschluss bildete am 6. Juli die Live-Radiosendung von Bayern 1 "Grüße aus Freilassing" aus der Lokwelt: Die Big-Band, das Salonorchester, das Klarinettenquintett und die Schulband der Musikschule verschafften sich auf diese Weise Gehör bis in die letzten Winkel Bayerns. Unterstützt wurde die Musikschule dabei von der Stadtkapelle und der Singgemeinschaft Freilassing.

Eine CD "30 Jahre Musikschule" auf der Schüler Höhepunkte aus ihren Repertoires präsentieren rundet das Jubiläum ab.

Der Erfolg der Musikschule begann im Jahre 1978 mit ihrer Gründung unter dem Vorsitz vom damaligen Bürgermeister Ludwig Lindner. Bereits drei Jahre später wurden 157 Schüler von 12 Lehrern

unterrichtet. Heute hat sich die Musikschule zur größten des Landkreises entwickelt und 524 Schülerinnen und Schüler werden von 20 Musikpädagogen nach den Richtlinien des Verbandes Bayerischer Sing- und Musikschulen unterrichtet.

Das Unterrichtsangebot reicht von musikalischer Früherziehung für die Kleinsten ab circa vier Jahren bis zum Instrumentalunterricht ohne Altersbeschränkung. Folgende Instrumente bietet die Musikschule an: Klavier, Akkordeon, Keyboard, Kirchenorgel, Violine, Viola, Cello, Kontrabass, Gesang, Blockflöte, Querflöte, Klarinette, Saxophon, Trompete, Posaune, Horn, Tuba, Gitarre, E-Gitarre, E-Bass, Schlagzeug, Hackbrett, Zich.

Um das Gelernte zu vertiefen gibt es Unterricht im Streichorchester, Akkordeon-, Klarinetten-, Saxophon-, Schlagzeug- und Blockflötenensemble sowie in Volks- und Kammermusik. Außerdem gibt es die Möglichkeit in der Rock- bzw. Schulband mitzuspielen. Regelmäßige Vorspielabende, Wettbewerbe und Konzerte geben die Möglichkeit, vor Publikum zu spielen.

Die Musikschule versucht somit das kulturelle Angebot der Stadt Freilassing zu bereichern. An dieser Stelle einen ganz besonderen Dank an die Stadt Freilassing für die finanzielle Unterstützung und die gute Zusammenarbeit.

Werner Hartner

FRILAZ - ZEIT

Im Herbst 2008 präsentiert die Freilassing-Truppe wieder ihr neuestes Programm. Gespielt wird in der "Heimat" von FRILAZ im Theater am Aumühlweg. Mit brandneuen Sketchen, Musikparodien und vielem mehr kündigt sich wieder ein Angriff auf die Lachmuskeln an.

Premiere des neuen Programms ist am Samstag, 27. September um 20.00 Uhr. Die Termine für die weiteren Vorstellungen finden sie im Veranstaltungskalender in diesem Stadt Journal.

Reservierungsmöglichkeiten ab dem 18. September jeweils:
Dienstag, 18.30 - 20.30 Uhr im Theater am Aumühlweg, Tel. 2235
Reservierungsmöglichkeiten außerhalb des Kartenvorverkaufs: Tel. 650853 oder unter www.frilaz.com/Termine.

40 Jahre Jugendfeuerwehr Freilassing

Im Rahmen ihres 40-jährigen Jubiläums hält die Jugendfeuerwehr Freilassing zusammen mit den Jugendwehren aus Ainring, Saaldorf und Surheim am Samstag, den 27. September eine Übung bei der Firma Hawle ab. Die Bevölkerung ist hierzu recht herzlich eingeladen. Beginn ist um 14 Uhr.



Jugendfeuerwehr Freilassing



aus Freilassing. Wie viele andere Hochzeitspaare auch, wählten sie das ungewöhnliche Datum für ihr Ehegelöbnis im Rathaus Freilassing aus, um sich zukünftig stets anhand dieser leicht zu merkenden Zahlenkombi-

germeister Josef Flatscher mit Amtskette das letzte heiratswillige Paar dieses Tages und führte die Trauung persönlich durch.
Foto: Brechenmacher

Unvergesslicher Hochzeitstag

Ein unvergesslicher Hochzeitstag war der 8.8.08 für Walter und Petra Hasenknopf

nation an dieses besondere Datum und seinen Anlass zu erinnern. Nach den Formalitäten, die die Standesbeamtin Christl Aicher bereits im Vorfeld der Trauung mit dem Hochzeitspaar und seinen Trauzeugen durchgeführt hatte, überraschte Bür-

24-Stunden-Schwimmen für Kaminkehreraktion '08

1. Freilassinger Benefiz- 24-Stunden- Schwimmen

15./16. Nov. 08
ab 9.00 Uhr
im Badylon

1. Freilassinger

FREILASSING
Die Stadt bewegt!

Eicher

Bulldog-Treffen

aller Typen und Baujahre der Marke EICHER

Samstag, 27. Sept. 2008

Lokwelt Freilassing

Montagehalle

11 bis 16 Uhr

Im Rahmen der Kaminkehreraktion 2008 haben sich die Mitglieder der Schwimmabteilung des TSV 1896 Freilassing Gedanken darüber gemacht, wie sie diese Aktion unterstützen könnten. Daraus ist die Idee eines 24-Stunden-Schwimmens entstanden.

Der Leitgedanke dieser Benefizveranstaltung ist, Geld für die „Aktion Kaminkehrer“ zu sammeln. Einerseits werden die Meldegelder der Teilnehmer gespendet und andererseits wollen wir Sponsoren finden, die für die geschwommenen Kilometer ein "Kilometergeld" übernehmen.

Termin für dieses Highlight ist Samstag, 15. November 2008 ab 9.00 Uhr bis Sonntag, 16. November, 9.00 Uhr. Man kann innerhalb dieser 24 Stunden so oft und so lange schwimmen wie man will beziehungsweise wie man kann. Es gibt die Möglichkeit in der Einzelwertung oder als Team zu schwimmen, mit maximal acht Teilnehmern pro Team.

Zu diesem 1. Freilassinger Benefiz-24-Stunden-Schwimmen laden wir alle Bürgerinnen und Bürger, Firmen, Schulen etc. aus Freilassing und den umliegenden Gemeinden herzlich ein, sich gemeinsam für einen guten Zweck auf "Kilometerjagd" zu begeben. Die Anmeldung ist ab 1. Oktober möglich unter E-Mail: sandra.niemeier@freilassingerdelphine.de

Ferienprogramm 2008

Nach einem halben Jahr Vorbereitungszeit startete am Samstag den 2. August 2008 Ferienprogramm mit einem Besuch beim örtlichen Schäferhundeverein. Wie schon im letzten Jahr, gab es beim diesjährigen Ferienprogramm einige neue Programmpunkte

wie z. B. der Besucher der Privatkäserei Bergader, eine Fahrt zum Hintersee oder eine Exkursion ins Vogelkundemuseum.

Den Höhepunkt des diesjährigen Ferienprogramms stellte wie immer das Super Sommer Ferienfest am 21. August im Freibad dar. Bei sonnigem Wetter sorgte der Zirkusworkshop von Evgenija Fink, die Comedy-Gruppe "Fool-Pool", die Kinder vom

Gesangsworkshop von mc.music.org und das Team von Fancy Party für eine super Stimmung.

Kurzum war es dank des engagierten Mitwirkens der Vereine und Organisationen wieder ein tolles Ferienprogramm. Ein herzliches "Dankeschön" an alle Vereine und Institutionen. Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr!



Im Rahmen der Feierlichkeiten zum 30jährigen Bestehen der Musikschule Freilassing sendete "Bayern 1 unterwegs" am 20.07.08 live "Grüße aus Freilassing". Die Veranstaltung kam aus der Lokwelt Freilassing.

"Bayern 1 - unterwegs" mit "Grüßen aus..." ist seit über 30 Jahren ein Dauerbrenner am Sonntag Vormittag zwischen 9 und 10 Uhr im Programm des Bayerischen Rundfunks.

Bayern 1 bietet hier bayerischen Städten und Gemeinden eine Plattform, sich den Hörern zu präsentieren. Kultur und Geschichte stehen ebenso im Mittelpunkt,

wie die Gegenwart. Partner der Moderatoren in den Gesprächsrunden sind die jeweiligen Bürgermeister und Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens. Regionale Musikformationen aus dem großen Bereich der Laienmusik (Blaskapellen, Chöre, Musikschulen) aber auch Volksmusikgruppen gestalten das Musikprogramm.

Mitwirkende bei der Sendung am 20.07.2008:

Stadtkapelle Freilassing, Singgemeinschaft Freilassing, Musikschule Freilassing: Salonorchester, Bigband, Schulband und Klarinetten-Ensemble



Moderator Rüdiger Nowak im Gespräch mit 2. Bürgermeister Karlheinz Knott



Stadtkapelle Freilassing



Singgemeinschaft Freilassing



Klarinetten-Ensemble der Musikschule



Fotos: Thielen

Leuchtbrunnenkonzert

In diesem Jahr wurde die Tradition der Leuchtbrunnenkonzerte im Georg-Wrede-Park fortgesetzt. In den vergangenen Jahren mussten die Termine wegen schlechten Wetters abgesagt werden. Die Stadtkapelle Freilassing und die Musikkapelle Hohensalzburg spielten beschwingte Weisen, Bekanntes und weniger Bekanntes. Der Georg-Wrede-Park vor dem Alten Schulhaus war mit vielen Kerzen geschmückt. Die Zuschauer konnten bei hereinbrechender Dunkelheit den Konzertabend in romantischem Licht erleben.



Zu sechs verschiedenen Burgen und historischen Orte führte eine samstägliche historische Radtour im Juli bei bestem Wetter und Stimmung, zu der die Stadt Freilassing eingeladen hatte. 50 km Strecke und 460 Höhenmeter legten die 18 Teilnehmer dabei zurück, drei von ihnen waren über 70 Jahre alt. Stadtrat und Kulturreferent Bernhard Schmähl führte die Teilnehmer "auf den Spuren des Hallgrafen". Neben dem

Radeln wurden an den entsprechenden Orten auch Passagen aus dem Roman "der Hallgraf" vorgetragen. Alle Teilnehmer waren sich einig, dass man diese Radtour mit anderen Themen wiederholen sollte.



Der Bayerische Ministerpräsident Dr. Günther Beckstein kam zu einem Kurzbesuch nach Freilassing und trug sich dabei ins goldene Buch der Stadt ein.

(Fotos: Freilassinger Anzeiger)



LOKWELT
FREILASSING

Die Welt der Eisenbahn

Reguläre Öffnungszeiten:
Freitag bis Sonntag
10 – 17 Uhr

Sonderöffnungszeiten im Herbst:
Di. 04.11. - So. 09.11.08
10 – 17 Uhr

www.lokwelt.freilassing.de

Lokwelt Freilassing • Westendstr. 5 • D-83395 Freilassing

Neueröffnung seit 15. August 2008

Inselparadies
im Bungalow
Bad Freilassing

Parfumerie 30/22 83395 Freilassing
Tel. 08674 2095 433